

По конфіскаті другий наклад!

Четвер 8. травня 1924.

ціна числа 17 гр. (100.000 к.)

Почтову належність  
оплачено гуртом.

# НОВИЙ ЧАС

Ілюстрований ПОЛІТИЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ЧАСОПИС

Ч. 33. (50) || ЛЬВІВ || ВИХОДИТЬ ДВА РАЗИ В ТИЖДЕНЬ. || ЛУЦЬК || РІК II.

ПЕРЕДПЛАТА в КРАЮ  
місячно 1 зл. 40 гр.  
В Америці річно 4 долари.

АДРЕСИ:  
"НОВИЙ ЧАС" Львів, Руська 18.  
"НОВИЙ ЧАС" Луцьк, вул. Бол. Хороброго 38.

ПЕРЕДПЛАТА за КОРДОНОМ  
місячно рівновартість 15 кр. чи.  
одно число 150 кр.

## Страшні лодії жа Волижі.

### Вибори в Німеччині.

Після відомостей з Берліна вибори в Німеччині відбулися на загал спокійно. Участь виборців була дуже велика. В Берліні при- міром голосувало 80 до 85 при всіх, що мали право голосу. Так в столиці як і на провінції величезне оживлення. В полуночі установлено на вулицях "апарати бездротових телефонів, щоб як найскорше по- дати до відома вислід виборів.

Вислід виборів.

Побіда скрайних.

Около 1-шої години і пів після полуночі знаний був такий тимчасовий вислід виборів: з 25 округів вибрано 448 послів, з чого одержали: соціальні демократи 99 мандатів, комуністи 59, демократи і німецький блок 25, центр 61, баварські людовці 15, німецькі людовці 44, німецькі націоналісти з патріотичним правим блоком 93, німецька людова партія 28, господарча партія 6, німецько-соціальна 1, сільський союз в Турингії 2, німецько-гановерська 5, баварський хлопський Союз 4, сільські союзи в Віртембергії, Бадені і Гессені 6.

Поражка Поляків на Гор. Шлеєську.

Після висліду виборів на Гор. Шлеєську Поляки не одержуть ні одного мандату.

### Цікаві перегони.



Минули ті часи, коли одинокі коні служили людям до переїздів з одного місця в інше. Велику конкуренцію зробили їм не так залізниці як самоходи, які, особливо в Америці, відобрали коням хліб. Чи коні собі дуже щось з того роблять, це питання. Може вони якраз і шепчуть собі в духу нашу пословицю: "баба з воза, коням лекше". Та люди захотіли ще побачити, на скілько найшвидчий кінь може дорівняти самоходам і уладили перегони коней і самоходів. Ці перегони представлені на образку.

### В імені Річипосполитої Польської!

Суд окружний карний, яко Трибунал пресовий у Львові, рішив на внесок державної прокураторії, що зміст часописи "Новий Час" число 28. з дня 13. квітня 1924 в артикулі під заголовком: 1) "Забираємося до чищення нашої хати а поміж діється до кінця уступу: ц) від слів у нас превеликий до кінця артикулу. 2) "Як любити рідний край посыдливий уступ" 3) Огляд світових подій", заголовок першої нотатки: 6) Другий уступ тої же нотатці, ц) в другій нотатці — Не можемо жити від слів і на робити до кінця. 4) "Шевченкове свято" між: Тоді а накинулися: "Богдан Хмельницький" в цілості містить в собі ество ад 1) а) б) злочину з § 65 ад 1) ц)

злоч. з § 98 б) у. к. ад 2 злоч. з § 65, а) ук. ад. 3) а) прот. з арт. III. зак. з 17) 92 186! ав 3) б) и) злоч. з § 65 а) ук. ад 4 прост. узяв дс. онану в дні 11. квітня 1924 конфіскату за оправдану і зарядив знищення цілого накладу і видав по думці § 493. з. к. заборону дальнього розширення того друкового пис-ча. Заразом видав наказ відвічальному редакторові той часописи, щоби це рішення помістив безплатно в найближчому числі і то на першій стороні. Невиконання того наказу потягає за собою наслідки предвиджені в § 21 зак. друк. з 17. XII. 1862. Д. а. д. Ч. б. ех 1863, а іменно засудження за переступство на гривну до № 4,000,000. Львів, 11. квітня 1924.

(Підпис вечітний).

# Страшні події на Волині.

Просто не хочеться вірити ні очам ні ухам, коли читається в польських газетах та бачиться цілі відділи закованих людей, що ведуть до тюрем то знову чується, що то на Волині діється. Ось тільки заголовки надруковані величезними буквами й в однім тільки числі часопису "Ехо варшавське" "Со-веське" "Огнем і мечем" на "Волині". Комуністична "Въсна Людов" 1924 року мала одерваша Креси Входис од Польські". "Як викрито і здушено в зародку потворни, антипартизанські спісек". А в змісті статей найдете все, що хотіть; там і Тютюнник і Махно і Муха-Міхальські і таємничі крапки на місци ще якогось "командира" і закуїтте ча-чопису "Наш край", якого на Волині ніколи не було, і арештовані редактора тої газети Алємбовича, якого ніхто в Луцьку не знає (це вже жидівська газета забрехалася) і величезні склади зброї й амуніції і страшні документи і звязки на "Малопольську" й Білорусь і в результаті масові ревізії й арешти заповіджені суди "доразьн-і" і — під-креслені справности сторожів "безпеченства", які все знали, за всім слідкували і тільки випадок все це відкрив. Хочби не хотів чоловік, то мусить сказати, що на Волині діється щось страшне. Мусить в це повірити і місцева адміністрація.

Так представляють собі справу у Варшаві. Треба тільки зазначити, що головним страхополохом то було тільки "Ехо в." Інчи часописи загадали про це більше мимоходом. Мабуть не дуже повірили в такі "страхи".

А що-ж бачимо на місци. Ото з воєводського міста видається кудись військо. Довідується, що видається здушувати "повстаннє". Залізниці обсаджені військом, а через міст на Стирі в Луцьку не можна переходити з руками в кишені; там стоїть військова сторожа й слідкує за прохожими. Вулицями міста ведуть цілі відділи попарно закованих людей ріжного віку, з переду й заду по одному поліціянту а з боків військо з насадженими багнетами на кожного один жовнір. До тюрем висилають збільшенню охорону. Це бачимо.

Коли-ж до цього ще послухаємо, що несе бабська "газета", то ні в кого не може бути сумніву, що йде повстаннє. Кажуть, що в Острозі висадили в повітре костел — багато забитих і ранених, біля Горохова забили 7 поліціянтів і їх коменданта; — на Горохівщині 150 жовнірів перейшло на бік пов-

станців; на Дубенщині з деяких сіл забрали всіх чоловіків; в тюрмі звільніли зі служби всіх православних і т. д.

І дійсно, останні події на Волині навіяли місцевій людності величезного страху, всіх збили з пантілику. На кожнім кроці стрічається переляканік людій, на кожнім кроці питаютимуть вас, що є, чи це правда, що буде завтра, чи скоро докотиться те нещастя до нас. Приїжджають люди зі сіл, доносять про все нові й нові ревізії та арешти, питаютимуть, чому, за що, що сталося. Одна біржа тримається твердо і підтримує найвражливіший на такі справи елемент.

Це справа дійсно страшна і сумна. Цим поляки нічого не зискали, а наших кілька сотень безневинних забрали в самі свята чи перед святами людей терпітиме невідомо як довго якраз в час найбільшої праці в полю. Не можна заперечити, що влади могли властити на слід яких-небудь осібняків на відшпигунів, як і в Рад. Республіках лапають шпігунів польських.

Це звичайна річ в сумежних деревах, які є між собою катів друга. Але при чому тут безневинні наші селяни?

## На вічну славу.

### ТЕСТАМЕНТ.

Цілком свідомо і добровільно, в присутності свідків: п. Василя Заяця б. сотн. У. Г. А. п. Івана Шафрана пор. У. Г. А. установлюю отсім спадкоємцем усого моого майна, як движимого і недвижимого, одідиченого по моюму бл. п. батькові Іванові селянинові в с. Боротичах пов. Перемишль — Український Земельний Банк Гіпотечний у Львові з услівем, що ціле се мое майно передасть згаданий банк на фонд "Рідної Школи".

Штернберг на Мор. дня 20. січня 1924.

Гонта Степан В. р.  
стрілець У. Г. А.

Майно покійного виносить близько 4 морги поля, город і господарські будівлі. Та не тим великий той тестамент, що цей маєток є небуденної вартості. А

тим, що покійний стрілець української галицької армії в останній хвилі свого життя засвідчив тим актом, що для того, хто боровся за своє право — найвищий закон добро нації. Вмираючи на чужині, далеко від своїх, покійний одно мав на думці: Причинитися своєм маєтком до того, щоби на його місце вирости десятки таких, як він. А поручив це іменно "Рідній Школі".

Віддав він все, що мав. Бо навіть гроши одержані з продажі його річей призначив Покійний на "Рідну Школу". Всю, все віддав він для народу і себе приніс Йому у жертву. Стрілець У. Г. А....

Чи ця подія не зворушить сердечь богатирів до жертви на "Рідну Школу" не усім майном, але тисячною його частиною? Чи у Вас серця з каміння?

## "Незжажа земля".

### II.

Живемо здається в Польщі, але коли порівнююмо все те, що твориться в нас з тим, що є можливе

на інших землях Польщі, то мусимо хіба сказати, що відносини у нас не польські, а вже в крайнім випадку старо-режімні російські.

(Хоч і там здається багато дечого з наших практик не практикувалось).

Вистарчить переглянути сторінки однокого волинського українського органу „Українське життя”, а потім „Селянська Правда” і „Селянська Доля”, (всі сьогодня закриті), щоби збагнути страшну дійсність.

## Не тільки новина, але і правда.

що „Новий Час” розсилає знову цого місяця всім сталим своїм передплатникам (але не післяплатникам) як місячний дарунок до „Нового Часу” великий ПОРТРЕТ нашого поета і письменника ІВАНА ФРАНКА.

„направ-у стосункуф”. Вся інча преса поміщус знаменні статті перестороги, які принаїдно надсилають ім тверезіші Поляки з „кресів”, місцеві жителі, або надіслані сюди урядовці, що випадково тверезо оцінюють тутешні умови. Як зразок подаємо виїмки з варшавського „Кур'єра Польського”: „...дотеперішня система управи краси на підставі бюрократичних схем і гуртових роспоряджень не причинилися до розвитку своєрідного життя погранична (кресів), до зрозуміння ріжниць історичних етнографічних, релігійних, господарчих і т. д., в котрих зродилися відмінні потреби і вимоги”. „Сьогодня сама направа адміністрації не вичарує приязніх настроїв і не перемінить шопоту гніву і нездоволення в тоні селянки і солодощі дудки”. „Ми, приглядаючись відносинам не в бюрах

староства, але на глибокім селі й на хуторі, підкреслюємо свідомо, що тут неходить про зміни на становищах повітових референтів, але про бочки пороху, на котрі саджає нас погранична політика”. Ген. Бабяньські в дискусії над становищем на кресах сказав „що не бачить сьогодня між Білорусинами (ріжниці у відносинах Білорусів і Українців не має) елементів, що тяжили до Польщі... Але — все це слова й слова, які не промовляють жадному Полякови до серця і головно а може Й тільки говоряться й пущуться тоді,

(Далі буде),

Тільки одинока єндецька польська преса мас сміливість описувати серед моря сліз, безміру терпіння і мук, країни безправя й насильства називаючи „єдносіць братерську” і

МИХАЙЛО ВОЗНИК.

## Як пробудилося українське народне життя в Галичині за Австрії.

Над школами з дітьми тільки латинського обряду мав вести нагляд тільки латинський, а над школами з дітьми тільки греко-католицького обряду тільки український декан або школінний інспектор. Над мішаними школами належав нагляд до декана того обряду, до котрого належала більшість дітей. Вислідити всі відносини мали політичні власти й установити раз на завсіди, котрий декан має вести нагляд, щоб оминути спорів. Низку покривдженій українського населення кінчило ще одно. Українські школи, заложені громадами в місцевостях, де вже була мішана школа, мали по всі часи удержуватися тільки коштом громади й не мали ніякого права на якусь іншу підмогу.

Разом зо своїми ухвалами видала губернія приказ окружним урядам, аби в усіх громадах із населенням обох обрядів обраховано число учеників одного й другого обряду при помочі обох священиків. На підставі такого виказу знатиме губернія, котрій консисторії по-

ручити нагляд над школою. Крім того поручила губернія повідомляти її при переговорах над заснуванням нових шкіл, чи в громаді є латинське приходство, чи тільки українське, а при закладанні школи в місцевості з українським приходством — чи всі діти є греко-католицького обряду або чи є в селі ще й діти латинського обряду.

На жаль український народ у Галичині мав проти себе увесь польський табор з усіма його махіяльськими штучками, як позбавити Українців найменшої одробини правдуже часто такиж при помочі Юд споміж власного народу — наскрізь спольщених тоді українських освічених верстов.

### 7. Польські „носії культури“ й українські „простаки“.

Народня освіта не тільки відобралаб була ім багато робучих рук, але й неминуче привелаб була погиблі їх становим привileям. „Наслідком зрівнання всіх станів і допущення простого народу до всіх урядів, як також наслідком задуманої освіти народніх мас потерпить перед усім рільництво — виводила польська Шляхта в одній із своїх брошур (з 1790 р.). Син селянина забуде про

# В погоні за скарбами.

## Виправа по богацтва на острові Тринідад.

Перед кількома днями виплив з Англії корабель на остров Тринідад, щоби шукати за ньому закопаних скарбів. Це вже друга виправа Англійців, бо перша відбулася попереднього року і не дала жодного результату.

Довкола скарбів на острові Тринідад утворився цілий переказ. В 1889 р. помер у Нью-Кастль в Англії капітан корабля. Перед смертю розказав одному морякові дивну історію. Одного разу завізано його до смертного ложа якогось Фіна. Той Фін належав до шайки морських розбішаків і нагромадив багато скарбів. Одного разу відібрали він еспанському кораблю велике богацтво і закопав їх на

острові Тринідад. Тевер, умираючи, передав від капітанови малу з докладним зачлененням місця, де знаходитьться скарб.

Але капітан не мав часу, чи нагоди, віднайти закопані богацтва і щойно його наслідник — моряк — постарався о корабль, намовив кількох англійських богачів, щоби дали на виправу гроши і рушив по скарбі. Через кілька місяців 60 людей докладно перешукувало скриписте місце на острові. Треба було розривати каміннє динамітом, щоби заглянути до нутра землі. Але скарбів не знайдено. Корабель вернув з нічим, але тепер знову вибрався і буде робити дальші пошукування.

Чи що знайде — не знати.

## Дальше нищеннє лісів.

За нашими богатими колись і гарними лісами, що їх знищила війна а ще більше рабівничі гospодарка польських спекулянтів прийшла черга на великі ліси у біловіжській пущі. На днях підписав польський уряд умову з великою деревною англійською фірмою, яка

за оплатою суми 3 мільйонів англійських фунт в штерлінгах, є уповноважнена на протязі 10-х літ вирубувати і вивозити дерево з біловіжської пущі. Коли так дальнє піде, край лишиться завдяки такій польській розумній господарці зовсім без дров.

Поляки мають прекрасних дипломатів, себто таких людей, що вміють гаразд вести всякі державні справи так перед міжнародними установами як і перед чужими дер-

жавами. Та попри державні справи не забувають вони і своїх власних справ та дбають іноді про них більше, чим про добро своєї держави. Таких гарних польських дип-

свій стан і про те, що він сформований для плуга; він продумуватиме, якби себе піднести". Ось чого боялося польське панство.

Коли під впливом польських поривів перед третім розбором Польщі з'явилася гадка, чи не дати місце в шляхетськім галицькім сеймі й селянам, „котрі несуть на своїх плечах усі тягари суспільності, котрі мають найбільше землі й взагалі всю землю управлюють", вона швидко пішла в забуття, бо „було небезпечно в селян, що мають перевагу фізичних сил, викликати живе моральне почуття". А в тім з огляду на невдачу польську конституцію й третій розбір Польщі не почував себе вже загроженим і австрійський уряд та зложив подібні проскти, як думку про селянське представництво в галицькім сеймі, спокійно до архіву на кілька десятків років — до 1848 р.

На село приїздила комісія: латинський декан і окружний комісар, котрий оповіщав громаді, що в селі має бути заложена „німецька" школа. В Австрії було зведено три роди народніх шкіл: парохіяльні по селах, гривіяльні по містечках і нормальні по містах; завданням останніх шкіл було вчити німецької мови, наслідком чого вони й називалися німецькими. Громада, не розуміючи значення назви „німецька школа", боялася, що це певно задумують поробити дітей Німцями, й радо годилася все платити, що присудить комісія, щоб тільки в селі не було „німецької" школи. Комісія була зможена заложити школу в селі, але вона була заложена в сусідньому селі, на удержання котрого складало приписане село що року по 10 до 20 крейцарів від хати. Й таке діялося по селах у віддаленню трьох до чотирьох миль від міста. А коли забажала котра з таких громад, приписаних до міської німецької школи, заложити в себе свою рідну українську школу та просила вивіссати її з приналежності до міської школи, противилися цьому всі темні духи нашого народу з латинською консисторією на чолі. „А на що школи селянинові?" питали урядники. „З чого наші діти будуть жити, коли ще й селянин навчиться читати й писати?"

(Далі буде.)



# Віче посла Прушинського на Знесінню.

Оноді вілбулося в польській читальні на Знесінні (передмісті Львова) віче, яке скликав посол Прушинський.

Присутніх на віче було з початку 19 чоловік, виключно поляків, відтак прибуло ще чотирох.

Так, що walne zgromadzenie — виносило 23 чоловік, не дивлячись на сильну перед тим агітацію і розафішованнє.

Сема вече — посол на трибуні. Подаю в скороченю перебіг промови.

Вісімка в соймі не міс більшості, однак надіємося, що одержить.

Завдяки вісімки, держава направила скарб і піднесла несподівано курс польської марки.

Долярів ми не обезцінили, хоч могли.

Зважало мініст. фін. на те, що війдеться викуплювати долари, яких в обігу є подостатком, тому не обніжувало доляра.

Дорожнеча у нас більша як за границею, тому, що нічого не випускаємо за границю.

Ненадійтесь, щоби за рік, або за два привернувся передвоєнний стан.

Іого належить чекати 50 літ принайменше.

Край знищила війна.

Привертаємо порядок і спокій.

Rusini! підпалили кілька дворів і стирт, однак іх скоро приборкано розстрілявши трухи в Тернополі.

Коли рада амбас. віддала нам

Галичину на вічність! то Rusini! підложили три бомби, однак і з тим ми дали собі раду.

Ворогами в краю і за границею є Жиди і Rusini (не вміс рахувати до десять).

Жиди кричали і грозили, що зруйнують нас фінансово, а як самі бачите, ми дали собі раду, вийшов в уживанні злотий!

Найголовнішою справою, якою ми всі живо інтересуємося, є справа шкільна.

За всяку ціну не смімо допустити до того, щоби в межах Річи посполитої осталась хочби одна Ruska! школа.

Єсть їх ще 2.500. Они повинні бути і будуть вскорі зліквидовані.

Приватні школи можуть субі Rusini! закладати, нас це не обходить.

Головну увагу треба звернати на передмісті Львова.

Головним передмістем є Знесіннє. Судьба Львова зависить від його передмістя.

Що до окічніх сіл, то пам'ятайте, горожани, подавати як найскорше дані, через своїх знакомих. Де є хочби одна дитина польська, там не сміє бути школа Ruska.

Австрія дала всім народностям школи, тому розпалась.

Пригадую, що Rusini! відбули недавно тайний зізд, але нам нічого його рішення обавляться.

На семикласову школу на Знесінні розписаний конкурс, я ручу, що ця школа буде зовсім польська (словом проженута дир. Клиника).

Податки не такі високі як вам здається. Хто бажає їх поменчення, то прошу принести мені засвідчення від польського священика, або польської читальні, то інспектор Покош, згідно даної мені обіцянки, їх счеркне.

Прошу забирати слово.

Просить слово різник Янечек. В промові — збурення критикус розпорядження скарбової палати. — Додас, що теперішніх тягарів горожани знесті не можуть.

Протестує проти наділення правом голосу горожан, проживших в даній місцевості один рік. Напливши чужий елемент, знищить польський характер Львова, за який він і много других поляків пролили свою кров (хтось півголосом зазив, що він пролив свинську кров а не свою), — п. Ружицький, брат війта на Знесінні, піддержує різника Янечка. Говорить, що його синів замордували Українці при обороні Львова і він проливав кров, но так його за заслуги, Польща неслушно натискає, що він нині готов, як тільки знайде купця продати свою хату і втекти з Польщі туди, куди і воздух з Польщі не залітає. Серед зібраних шум — втім хтось кричить встаючи: і я! другий, третій кричить і я покину Польщу і я і я.

Дискусія замикається. Посол обірює всім відповісти по черзі.

Замість відповіди секретар Вуйціцькі предкладає до голосо-

## Як любити рідкий край?

(ГАННІБАЛЬ КАРТАГІНЕЦЬ)

Він був перший полководець в історії світа, що перевів військо через непроходимі тоді альпейські праліси. Але хоч втратив більше як половину своєї армії, яку знищила страшна дорога, холод і голод, — він 218 р. весною становув в північній Італії і почав відносити над римськими легіонами цілий ряд побід та по кількох місяцях перешов цілу Італію і став під Римом. Від тепер аж до року 202 — отже через 16 літ — він ширив пострах по цілім краю Італії, побивав кожного конзуля, що відважився станути йому на очах в чистім полі; в битві під Каннами, в два роки по приході Ганнібала до Італії, військо Ганнібала розбило Римлян так, що про-

тягом 10-ти годин згинуло на полі бою 70 тисяч Римлян!

То були світлі хвилини в життю того героя. Він бачив себе вже близько того дня, коли додержить слова, даного батькови, і знищить Римлян та пімстить так кривди Карthagіни. Але сталося інакше.

Римляни бачили, що Ганнібала не пібуть в Італії, тому постара-лися перенести війну до Африки. Римський полководець Сципіон вирушив 202 року до Африки. За ним мусів поспішати Ганнібаль, боючися, щоби Карthagінці в його неприсутності не піддалися. Противники стрінулися під Замою, а хоч Сципіон предкладав Ганнібалеви умови мира, цей не хотів їх приняти але волів звести битву, хоч мав далеко менчу силу, як Сципіон. Як льви кинулися Карthagінці з Ганнібалем на Римлян і були певне побідили та недобре боги (на думку Карthagінців) зіслали якраз затяжне соня, Карthagінці настрашилися, що боги на них гнівають-

ся і втікли з поля бою. То було перше пораження, якого Ганнібаль дізнає у боротьбі.

Картагіна мусіла принести важкі умови мира, між інчими й ту, що Ганнібаль мусить бути позбавлений проводу над військом! З важким серцем покинув Ганнібаль своїх улюблених жовнірів і удався до рідного міста, яке з цвітучої держави зробилося убогим повітом. Однак він не тратив надії і не упадав на дусі. Мудрою радою і ділом довів до того, що Карthagіна стала скоро на ново розвиватися, і хоч платила ще Римлянам данину, але приготовлялася до відплати оружием. Та добачили це завчасу Римляни і зажадали, щоби Ганнібала видати в їх руки! Нікто не сподівався, щоби Карthagінці видали в руки ворогів своєго найкращого героя, що десятки літ боронив рідної країни і приготовляв нову оборону! А все таки знайшлися між самими Карthagінцями люді такі, що хотіли видати його

вання резолюцію, усунені шкіл Ruskich на кресах.

"Wszyscy polacy zebnani będą głosować za rezolucją"!...

Я не поляк і мусів вийти.

Не знаю чи посол Прушинський вийшов цілий, чи вибіто його добре.

Додаю, що я як беспристрасний в даному випадку співчесник, не мав ще ніколи нагоди чути, так дурної, нескладної, нельгічної промови, яку виголосив посол Прушинський.

Це обида для сойму, якимби він не був.

Співчесник.

ЮРА ЦІКРУМЕЛЯК.

## В мертвому місті.

*В мертвому місті там усюди тихо,  
Закляте все у камяну колону,  
Там спить добро, заснуло всяке лихо,  
Не чути сміху ні плачу ні стону...*

*В мертвому місті — там немає руху,  
Не їздять там волами ні ослами,  
Їдкого пилу там нема в посуху,  
Тому й болото не прийде з дощами.*

*Життя свого я давби літ із двісті,  
Колиб take я право раз посів,  
Хоч день один прожити в тому місті  
Не бачивши болота ні ослів...*

вислід німецьких виборів мусить за- інтересувати. Чому? Вибори до німецького парламенту сталися подією міжнародного значення. Політика цілої Європи крутиться довкола т.зв. німецького питання: Виповнені чи не виповнені Німеччиною зобовязань версальського мирного трактату. Вдержанне того стану, який застинув після війни, чи змагати до його повалення. Мир, чи війна. Так, не останнє ріцілося в виборах до німецького парламенту, про вислід яких, пишучи отсі стрічки, ми ще не знаємо.

До виборчої боротьби стало двайцять один ріжних партій. Але властиво боролися лише дві партії. Одна, яка хоче сповнити тягарі вложені на Німеччину побідниками, вдергати мир і господарче відбудувати Німеччину, і друга, яка на своєму прапорі написала: геть з версальським миром, най жис вільна Німеччина, навіть, якщо длясяння тої цілі треба війни. До тієї другої партії належуть крайні праві і крайні ліві. До першої — соціалісти, і демократи. Хто з них побідив? Завтра почусмо. Але хотілиби ми почути більш радісну новину, що побідили ті, які хочуть нищити той стан, який панує тепер. Чи крайно праві, чи крайно ліві — байдуже! ті і другі є нам близими, як тамті, що хочуть примінюватися до обставин і працювати в мирі для миру.

## Французькі вибори

відбудуться о тиждень пізніше. вислід у великий мірі залежати буде від того, хто побідить в Ні-



### Німецькі вибори.

Вони вже відбулися. Но про їх вислід до нас ще відомості не надійшли. Цілий світ жде в напру-

женю їх висліду, не може бути байдужим і для нас, хто побідить. Навіть більш як кого другого, нас

і довели до ганебної ухвали! Були то члени могучих королівських родин, які завидували Ганнібалеві його слави і не хотіли, щоб він був королем Карthagіни. Воліли очайдущні запроторити власну державу і народ, ніж мали самі стратити особисте значення. Намовлений ними і знеохочений в побіду карthagінський уряд хотів уже видати Ганнібала, але цей ще завчасу втік з Карthagіни. Скінчилось на тім, що Карthagінці сконфіскували майно і збурili дім свого обороноця! Але як важко пімстилася на них самих їх невдячність і непатріотичність, побачимо далі.

Чи Ганнібал знеохотився через ту невдячність і нерозум своїх горожан-земляків? Не! Він не забув про присягу, — ставив вище рабства своїх братів, вибачив їм в душі їх поступки — і далі боровся за їх добро! Він утік до короля Антіоха в Сирії і намовив його до війни з Римлянами. Коли через бездарність сирійського

війська Антіох був побитий Римлянами, Ганнібал удався до Прузія, короля Понту (в Малій Азії над Ч. Морем). При помочі того короля побив приятеля Римлян, Евмена, короля Пергаму (в Малій Азії). — Побив його мимо ворожої переваги — тим робом, що казав своїм жовнірам при наступі на ворожі кораблі напустити в кораблі повно їдовитих вужів, яких казав назбирати повні горшки).

Ще багато відніс він побід над римськими союзниками — аж зрадив його найвірніший друг, король Прузій. Він волів жити в згоді з Римлянами, як з нещасним вигнанцем і згодився видати його Римлянам. 183 року, в сімдесяті році життя — сидів Ганнібал у своєму домі в столиці королів Прузія і плянував ще один похід на Римлян! Нараз доніс йому слуга, що їх дім окружений узброними людьми. Старий полководець додавав, що він зраджений і поставив вмерти, а не віддатися в ру-

ки ворогів, проти яких воював ціле життя. — Він зажив отрую, що й мав у своєму перстені.

Так умер славний герой, про якого сам римський історик пише: „Ганнібал був найзазятіший воріг Римлян, бо боротися з ними не перестав навіть тоді, коли його відреклися його власні земляки! І бувби він певно Римлян побідив, колиби не заздрість і зрада його власних братів — Карthagінців”.

(Зрадою Карthagінців супроти свого героя була запечатана їхня судьба. В 146 р., отже в 37 літ по смерті Ганнібала, Римляни збурili Карthagіну і вирізали її мешканців. З того міста недавно віднайшли руїни).



меччині. Якщо в Німеччині побідять приклонники війни, тоді в Франції побіда перехилиться зовсім певно на сторону того табору, на чолі якого стоїть безоглядний ворог Німців — Пуанкарé.

### В Англії

виборів нових нема, але готові бути. Бо посварилися між собою таки на добре соціалісти з лібералами, себто ті партії, на яких опирається теперішнє правительство. Ліберали поставили внесок, щоби змінити виборчу реформу, а соціалісти, хоч іх союзники, голосували проти. Як ще більше посваруться, то уряд Мек Дональда готов впасті, а тоді і вибори нові готові прийти. Лише в

### Польщі

спокійно, як в зимі в улию. Всьо угинається під податком і під злотим і мовчить. Лише кілька десятеро стрілів перебило мовчанку на 1. мая. Пролялося трохи робітничої крові, з тім і української дещо, але зараз на 3-го мая була друга парада, яка тамті відсунула в забуття. Лише на кресах кипить і кипить. На Волині арешти. У нас якось тихонько, поліція не розігнала навіть «свяченого» на городецькім передмістю, яке стягнуло понад 100 свідомих громадян. Одним словом — зміна.... пишу отсі стрічки і аж серце радується. Під вікнами на вул. Руській нарахував я аж сім тайних агентів. Дотепер ходило звичайно лише трох. Ой буде зміна... не дурно. Тутут їздив по Європі і обіцяв, що з «мнішошьсямі» зачнуть інакше обходиться, «к тільки скінчуть сана нашо скарбу».

Я думав, що Тутут так лише собі говорить. А то ні! Відразу інакше зачали опікуватися.

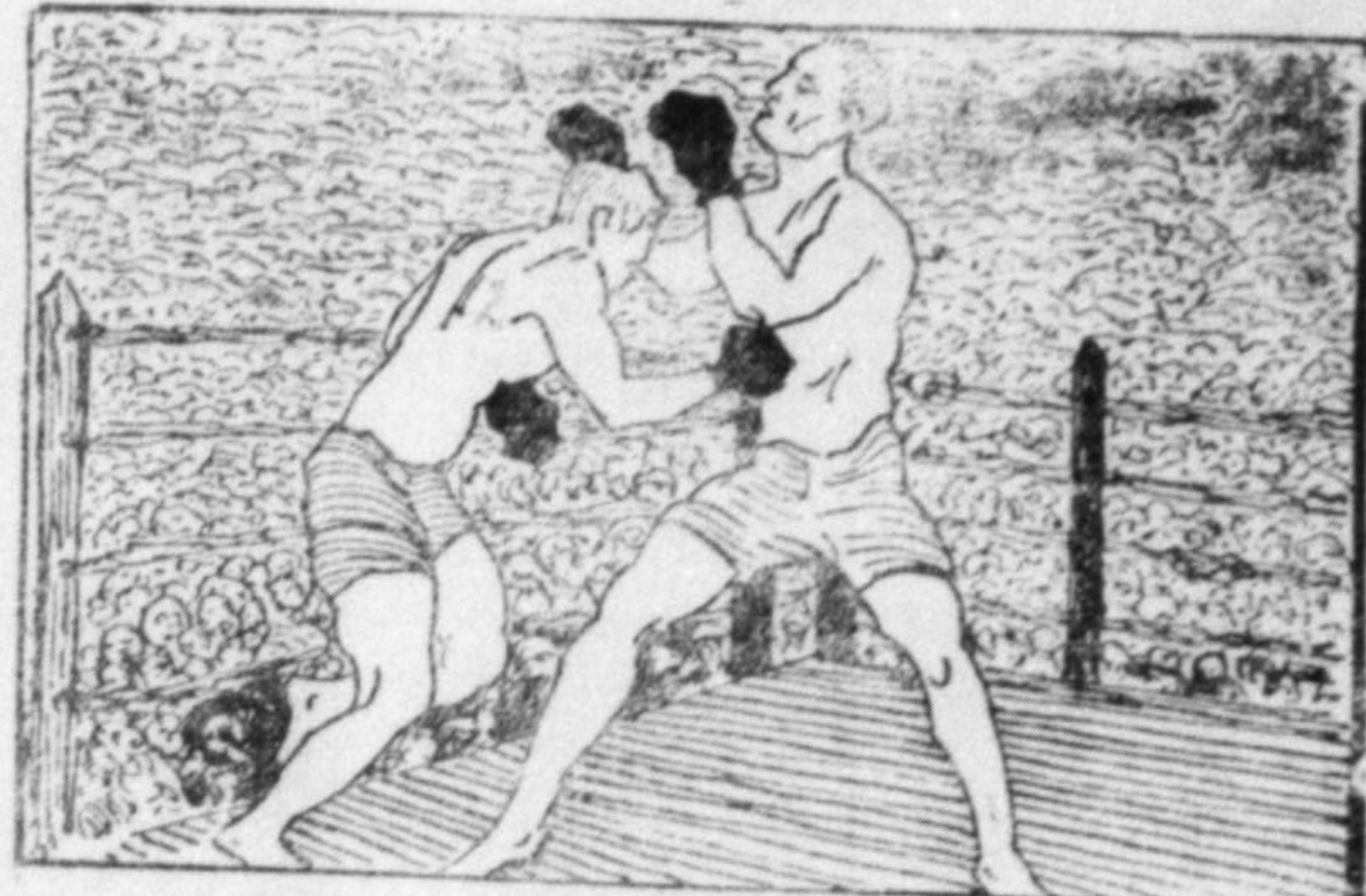
Аж серце радується, як слухати, що поляки говорять. От поїхав президент Войцеховський до Познаня і там виголосував промови. Сказав він, що Польща може бути або монархією, або зовсім не існувати.

Монархіє, то така дуже велика і сильна держава, що з нею всі рахуються, а як мають з нею що до діла, то ноги зо страху трясуться. От Англія то монархіє. А Польща мусить бути така сама, або її не буде зовсім.

Говорив рівнож президент Войцеховський, що ще не всі польські землі належать до Польщі. А про

що до неї належать не говорив нічого. Та і не диво. Від парерахування марок на злоті і на відворот в голові може покрутитися кожному. Тільки з тим клопіт, що аж голова сохне.

## Боксери.



Ми живемо в таких тяжких часах, що нас зовсім не обходить такі комедії як бокс. А той спорт опанував цілу Європу і Америку. Боксуються люди, розбивають собі носи, ломлять ребра, а тисячі людей платять великі гроші, щоби на них дивитися. Перед тижнем відбулися боксерські запаси у Відні між світовим майстром Карпенте і англійським майстром Шевілі. Побіг Карпенте. 30,000 Віденців приглядалося тим запасам. А кілько прийшли на такі запаси у нас?

По молодім всього можна сподіватися... От марка аж на старість устаткувалася. Як таке буде і зі

злотим, то хіба сідай тай плач. Хоч у нас ще не так дуже зле, от в

### Америці

долар, як камінь, рахованнem грошей люди не забивають собі голови, але друга біда на дорозі іх чіпається. Навістив Америку циклон. Це такий страшний вітер, що нищить все, що стріне по дорозі. Дерева вириває, доми валить і людей, як мухи підносить у воздух.

Циклон навістив велику частину американської землі. Наробив шкоди більше, як на 10 міліонів доларів, убив близько 290 людей, а понад 500 поранив. Після циклону наступила нечувана злива, яка затопила богато місцевості.

### У ССР

тепер тихонько. Переговорють вони з Англією, Бельгією, Голландією, а міжтим зайшла в Берліні подія, яка готова скінчитися зірванням зносин між ССР і Німеччиною. А іменно 3. мая втік один арештант до будинку совітської торговельної місії. За ним зайшли туди німецькі поліції.

На підставі міжнародного права, до будинків в яких мешкають представники чужих держав не

вільно входити поліції. Такий будинок, то так як чужа держава. А німецькі поліції нето що ввійшли до совітського будинку, але й ревізію перевели і арештували кількох совітських урядників.

З приводу того совітський посол в Берліні Крестинський ~~зас~~ виїхати і є можливим, що через це наступить зірвання дружеских зносин між Німеччиною і ССР.

## Торговля золотою валютою.

На основі найновішого розпорядку Міністра Скарбу можна привозити зза кордону золото і ним тут торгувати. Особи, які приїжджають в тій щілі до Польщі можуть вивезти з поворотом привезене ними а тут не продане золото і то на протязі двох місяців числя-

чи від цього дня, коли вони приїхали у Польщу.

До вивезення з поворотом такого золота не треба ніякого окремого дозволу а тільки іменне посвідчення, видане через прикордонний уряд цла.

## Таблиця замінки марок на золоті.

Марки	Остас		Марки	Остас	
	сотини	в марках		сотини	в марках
20 тис.—	1	2 тис.	30 тис.—	1	12 тис.
40	2	4	50	2	14
60	3	6	70	3	16
80	4	8	90	5	—
100	5	10	200	11	2
300	16	12	400	22	4
500	27	14	600	33	6
700	38	10	800	44	8
900	50	—	1 міл.	55	10
1 міл. 100	61	2	1	200	12
1 300	72	4	1	400	14
1 500	83	6	1	600	16
1 700	94	8			
Марки	Остас		Марки	Остас	
	золоті	в марках	золоті	в марках	
1 міл. 800 тис.—	1·—	—	1 міл. 900 тис.—	1·05	10 тис.
2	1·11	2 тис.	2	100	1·16
2	200	1·22	2	300	1·27
2	400	1·33	2	500	1·38
2	600	1·44	2	700	1·50
2	800	1·55	2	900	1·61
3	1·66	12	3	100	1·72
3	200	1·77	3	300	1·83
3	400	1·88	3	500	1·94
3	600	2·—	3	700	2·05
3	800	2·11	3	900	2·16
4	2·22	4	4	100	2·27
4	200	2·33	4	300	2·38
4	400	2·44	4	500	2·50
4	600	2·55	4	700	2·61
4	800	2·66	4	900	2·72
5	100	2·83	5	200	2·88
5	300	2·94	5	400	3·—
5	500	3·05	5	600	3·11
5	700	3·16	5	800	3·22
5	900	3·27	6	—	3·33
6	100	3·38	6	200	3·44
6	300	3·50	6	400	3·55
6	500	3·61	6	600	3·66
6	700	3·72	6	800	3·77
6	900	3·83	7	—	3·88
7	100	3·94	7	200	4·—
7	300	4·05	7	400	4·11
7	500	4·16	7	600	4·22
7	700	4·27	7	800	4·33
7	900	4·38	8	—	4·44
8	100	4·50	8	200	4·55
8	300	4·61	8	400	4·66
8	500	4·72	8	600	4·77
8	700	4·83	8	800	4·88
8	900	4·94	9	—	5·—
10	5·55	10	20	—	11·11
30	16·66	12	40	—	22·22
50	27·77	14	60	—	33·33
70	38·88	16	80	—	44·44
90	50·—	—	100	—	55·55
200	111·11	2	300	—	166·60
400	222·22	4	500	—	277·77
600	333·33	6	700	—	388·88
800	444·44	8	900	—	500·—
1 жіліард	555·55	10			

До поданої таблиці запримічусмо, що перевіння марок на золоті с переведена після урядового курсу 1 золотий = 1,800,000 мп. Особи, які жадатимуть виміни не після цього курсу як і ще, що в звязку з

цею перевінною підвищуватимуть ціни на свої продукти і товари підпадуть карі від 50—100 золотих або карі одномісячного арешту.

Вкінци подаємо до відома, що в першій рубриці є подана така

сума марок, яка представляє означену в другій рубриці вартість грошей (гроши). Третя рубрика означає собою ту решту марок, яка полішається після переведеної заміни на золоті.

Для приміру подамо, що сума Мп. 60,000,000 представляє вартість 33·33 золотих а крім цього лишається ще решта в сумі Мп. 6,000.

## Що нам треба.

1. Мужа, котрий на протяг десятки років зважиться приняти на себе загальну ненависть, знаючи, що опісля вся наша уважатиме його своїм добродієм. У Німців мав що відвагу великий Канцлер Бісмарк.

2. Мужів, що тоді, як зле їм ведеться не нарікають на провід, але закусивши зуби, помагають собі самі

3. Жінок, котрі помимо всого, виховують своїх дітей у вірі в будучину. Піддержувати віру в майбутнє є найбільшим матеріним завданням української жінки.

4. Молодців, яких думки та бажання стремлять до одної цілі, яких серяга бути живіше при одній думці: Вітчина.

5. Дівчат, котрі бачуть правдиву честь жінки в праці, а не в забавах і в строях.

6. Народа, що сам себе шанує, що за гордий на те, щоби за хвилю розкіш посвячувати власну будучину. Народ, котрий в буденних злиднях забуває про свої велики завдання, — не заслуговує їх.

7. Школи, що виховують молодь поважно та в правді на сильних духом людей. Як може бути наша молодь готова до великої жертви, якої вимагає від неї час і доля народу, коли школа не виховує її в карності на добрих громадян, але у своєслідку, вигодах і рабстві.

8. Церкви, що скріплюють наші душі, пояснюють знаки, якими Бог у цей час наглядно з нами говорить і при тому вказує дорогу спасення душі в праці для добра народу.

Як це будемо мати, тоді буде в нас і своя хата, що справедливо дасть кожному заслужене.

## ДОПИСИ.

**Колонія.** Дня 14. квітня відбулася тут вистава Драматичного Гуртка ім. Тобилевича при Круж. УПІТ, на ціли Кооперативи "Український Театр". Здавалосьби, що така важна її згадана рекламована, так сказати, розтрубленна та під кождим оглядом симпатична ціль стягне до салі Каси Ощадності коли не стільки українського громадянства, скільки зможе помістити саля, то бодай усю свідому інтелігентну

верству, на яку Коломия не так то вже вбога. Здавалося, що Комітет, зложений спеціально задля успішного цереведення ювілейної вистави аж із 14-ти осіб, доложить усіх заходів, щоб забезпечити матеріальний успіх вистави і придбати для кооперативи поважницьку квоту. Алеж на жаль тільки — здавалося... Наше свідоме громадянство так широко взяло собі до серія ті ріжкі газетні відзвіни, що сала більш як на половину світила пусткою. Управа гуртка, думаючи, що може реколекційними настроїми пронизана громада приїде, відслухавши попереду Боже словес..., ждали цілу годину, так, що замісьць, як було заповідено, в 8-ї годині, заслона піднеслася аж о 9-ї, але сала таки не заповнилася; а галерія то вже такими пустками світила, аж соромно. Навіть Комітет не був даскав явитися в комплєкти й вдоволився тим, що вислав нечисленну делегацію. Радби чоловік розвязати загадку: чому це так? Адже на Шевченківських вечерицях сала була виповнена по береги. Хібаж ювілейна вистава на ціли «Українського Театру» менше важна, як традиційне Тарасове свято? Це дається хіба виснити тільки низькою артистичною й духовною культурою нашої громади. На Шевченківських вечерицях якось соромно не дати й своєї лепти на народню ціль при тій нагоді. Але на ювілейну виставу — хіба виплатиться тратити час? Та що вони там гримуть? Якогось там «Момота Ніра» якогось там Єл. Карпенка. Хіба варто йти, щоб бачити твір, якого заголовок химерна загадка? І не пішли... А школа! Бо той незрозумілій, з морального боку (слушайте, моралісти!) насикрізь коректний, навіть патріотичним сосом підправлений (так далеко, що старостинська цензура вважала за вказане „зе взгледиуф ва цалосьць Ржечпосполітей“ дещо посчеркати!). «Момот Нір» зробився — під умілим проводом високоякітного, з драматичним мистецтвом всесторонньо обзначомленого й йому всеціло відданого артиста-режисера п. О. Скалозуба — цілком зрозумілою трагедією нашого національного життя. Може мати ріжну думку на спосіб переведення скопленої автором ідеї, але з одним усі мусили погодитися, що артисти переважно аматори, зрозумілі інтенції свого провідника-режисера, вико-

ристали совісно його вказівки й дали глядачам під кожним оглядом вдоволяючу виставу, з якою не соромно буде показатися й перед столичними знавцями драматичної справи. Треба підчеркнути, що інтерпретація того твору п. О. Скалозубом цілком правильна й тільки тій інтерпретації належить дякувати, що той твір, повний не у всьому зрівноваженої й не цілком послідовно переведеної символіки, все таки захопив глядачів своєю поетичною красою. Найкраще виявив себе в ролі Момота Ніра сам режисер п. О. Скалозуб, даючи у всьому викінчену й глибоко передуману креацію. До цього досяглась гдно п-на О. Стефанівна в ролі Льогіни, абстрагуючи від голосу, в якому почувалася деяка недиспозиція. Знамениту креацію Марка дав п. Солтис, якому теж Мельпомена не чужа, а й п. Тушей (Добродій) дуже близько підійшов до інтенції автора, хоч ве скрізь поборов неподільністю типу. Велике враження робив

п. Сіятовський у ролі Діда, в його кожному слові й рухові слідно буде велике зрозуміння тієї невеличкої, але дуже важкої ролі. Може не зовсім удачно виявився зі своєї ролі Арсена молодий п. К., а й п-на П. мабуть не вжилася доволі в ролю Марти. Все ж таки і в цій молоді парі слідно поважну працю. Сценічна обстановка підібрана гарно й зі смаком. Взагалі, поминувши деякі недомагання (кінцева сцена з правором), артисти можуть бути задоволені повним мистецтвом, коли не матеріальним успіхом. Їхня праця стоять на висоті своєго завдання й вони не повинні її занедбувати, не оглядаючись на інертне відношення громадянства. Можна мати надію, що воно зміниться. Все ж таки кооператива «Український Театр» не повинна на тій виставі стратити. Комітет повинен подбати, щоб усі, що занедбали свій обов'язок, таки виконали його й розкупили нерозірвані білети ювілейної вистави.

Гість.

## Нові поштові оплати.

З введеннем золотого установлено в днем 1-го мая ц. р. слідує поштові оплати:

Для листів внутрі краю: до 20 гр. 15 грошей, до 250 гр. 50 грош., за поручення 20 грош., експрес 50 грош., картка 10 грош., подвійна 20 грош.

Перекази: до 10 золотих 10, до 25 — 25, до 50 — 40, до 100 — 60, до 250 — 80 грош., до 500 зол. — 120 зол., до 750 зол. — 160 зол., до 1000 зол. — 2 золоті.

Більшої суми чим 1000 золот. не можна пересилати одним переказом.

Одно слово при депешах коштуватиме 8 грошей.

Друки до ваги 50 гр. 5 грош., 100 гр. 8 грош., 250 гр. 15 грош., 500 гр. 30 грош., 1 кг. 40 грошей.

Пробки товарів до 250 гр. 15 грош.. 500 гр. 30 грош.

Пакети до 1 кг. 40 грош., 5 кг. 80 грош., 10 кг. 130 зол., 15 кг. 180 зол., 20 кг. 250 зол.

До Австрії, Чехословаччини, Румунії і Угорщини за лист до 20 гр. 24 грошей, за картку 14 грошей, до інших країв за лист до 20 гр. 30 грош., картка 18 грош., за поручення 30 грошей.



Календар — Травень.

9. П'ятниця (16) Василія. Правосл. Василія. — Схід 3:49. Захід 6:50.
10. Субота (27) Симеона смч. Правосл. Симеона смч. — Схід. 3:48. Захід 6:52.
11. Неділя (28) Неділя Мироносиць. Правосл. Неділя Мироносиць. — Схід 3:46. Захід 6:53.

### Народні приповідки.

Почкай-же, Маю, я ж і тобі придбаю. Сухий Маресь, мокрий май — буде жито наче гай.

### Пригадки для Виділю Читалень «Просвіти» на травень:

Відбути чергове засідання Виділу. Приготувати свято Франків.

—

**Велике шкільне віче в Перешиблі.** В неділю 4. маю відбулося в Перешиблі велике шкільне віче при участі кількох тисяч громадян Промовляли Dr.

### ШИЛОМ і ПАЛКОЮ.

## Первши Мая — Первий Май.

Стояв я нині на вулиці і приглядався походови робітників. Товпи людей перетягали попри мене з червоними таблицями на яких білими буквами виписані були страшні і менче страшні історії. Правда: білочервона краска нагадує дуже польську національну барву, але то нічого: враження робить.

Польське робітництво хрещене і обрізане ставилося в великій числі і було панами ситуації. Прапорів кілька десятка, музик кілька.

Десь там на хвості цілого походу заглянув я і український пра-порець. Але він не довго маяв у возусі. «Спренжиста» поліція приско-чила і на очах тисячів «товаришів» Поляків та Жидів подерла його і потоптала. Котрийсь Українець отворив уста, щоби протестувати, але партійні «собрати» з братнього народу застятькували його:

— Nie można mówić! Niech Towarzysz nic nie gada!

Нікому й на думку не прийшло боронити прав робітничого прапору з українським написом.

А український пролетаріят, щоби замаркувати свою національність, почав на знак протесту співати по російськи: „Сто буде паследний і ррештєльний бой!“

Дармо поет Вороний прів над перекладом гимну III. «Інтернаціоналу». Хтож його заспівася?... Хіба Білороси, бо ім так до нас, як нам до Москалів..

Сує похід вулицями Львова. Під хмарне малопольське небо воронюю підлітас польська і російська пісня.

А форензіва з українським написом лежить собі вигідно в болоті.

Proletariusze wszyskich krajów łączcie się!

Пролетарії всіх країн соєднуйтесь!

З.з.

# До наших передплатників!

Повідомляємо, що з днем 1. мая с. р. обов'язують як в Польщі так і в Сх. Галичині нові гроші, а саме злоті і гроши (1 злотий = 1,800 000 Мл., а 1 грош = 18 000 Мл.) тому і ми змушені перемінити нашу передплату з марок на ті злоті. Місячна передплата виносить тепер 1 зл. 40 гр., а чвертьрічна 4 зл. 20 гр. Вправді давна місячна передплата виносила 2,400,000 Мл. то с трохи менше чим 1 зл. 40 гр., але беручи на увагу, що ми дасмо нашим передплатникам що другий місяць не 8 але 9 чисел і місячні додатки — портрети, то давна передплата «Нового Часу» хочби навіть в порівнанні до цін інших часописів — явдалася за низька.

Рівно ж повідомляємо, що так само з днем 1. мая всі чеки і перекази належить виповнити тільки в золотих, але належність вілачувати марками після курсу як в горі зазначено. І так: коли передплатник хоче вислати чвертьрічну передплата, то на чеку чи переказі має написати 4 зл. 20 гр., а виплатити 2,520,000 Мл. і т. д. Пригадуємо, що гроші належить посылати чимськореше, щоб не здергувати часопису і не наражати нас на кошти ріжних упімнень.

Чеки важні тільки потрійні. Перекази як звичайно.

Адміністрація.

Загайкевич, Др. Дмоховський і ред. Др. Малецький. Перебіг віна був величавий.

**Виставка праць професорів і студентів** української госп. Академії в Чехословачькій Республіці. Українською Господарською Академією в Ч. С. Р. в дні 23-24 була улаштована в х. Плодебрадах виставка праць професорів і студентів Академії. Експонати виставка були поиміцент в будинку гот. «Крале Іжіго». У великій салі готелю були розміщені: риси студентів по технічному кресленню, архітектурні проекти студентів і надзвичайно коштовна збірка українського із жизни архітектора доц. Академії С. Гимоненка, всі видання видавничого Т-ва при Академії (більш 110 чисел наукових, підручників фізикального і хемічного кабінетів Академії (видобуті студентами Академії), праці матерської студії, праці товариства пасторів при Академії і т. д.). На двох поверхах будинку Академії були виставлені праці студентів по кожному кабінету і лабораторії Академії по фахам. Звертали на себе увагу зібрани студентами колекції ботанічні, лісові і т. п. Виставку відвідали у численній кількості громадянство м. Плодебрад і околиць. Серед відвідувачів були представники Міністерства Задоронних і Земельних Справ Ч. С. Р., ректор Карлового Університету в Празі професор Пастрнек і багато інш. З приводу вистави Академія одержала багато привітальних телеграфів, між іншими від ректорів Чеських і німецьких високих шкіл.

## Кілько виносять платні послів до польського сейму в золотих.

У всіх державних касах перечислено всікі выплати з марок на золоті. Зроблено це і з польськими платнями. Платня маркадка сейму виносить 3231 золотих і 36 грошей, віцепарашалка 1211 золотих і 76 грошей, а кожного посла 807 золотих і 84 гроши.

## Зі світа.

**Монастир на Атонській горі згорів.** На Атонській горі (на Балканському півострові) належаться славні монастирі, в яких є понад 1000 монахів. Це ще за чернечу республіку. Як подають тале, цей монастир згорів до тла.

**Епідемія сплячки в Англії.** З Львону доносять, що в Англії дуже поширилася недуга, звана сплячкою, і з того приводу запанувало там велике занепокоєння.

**Мученик науки.** Знаний англійський учений бактеріолог (що займається дослідами над бактеріями, то є животниками, що спричиняють недуги) Краг умер на тиф. Він тайнився саме в Індії дослідами над бактеріями тифу і жовтої хвороби, там заразився і умер як правдивий мученик науки.

**Безробіття в Англії.** Число зареєстрованих безробітних в Англії виносило 14-го квітня в р. 1,039,200 осіб. З того 776,200 мушчин, 31,000 хлопчиків, 200,800 жінок і 31,100 дівчат.

## Цікаве.

**Диво на небі.** В південній Баварії зауважено недавно ізвичайне явище: На сіром тлі неба показалося сонце, оточене срібно-блакитним обручем. З обох сторін видно було ще два бічні сонця. А все це було обведено двома перетинаючимися луками веселки. Прекрасне то явище тривало кілька годин. Учені пояснюють це явище тим, що сонячні промінні залимилися в дрібних, жовтіх шпильках, що уносилися в повітря. Такі явища траплюються вже нераз і жалі ріжкі види, але нікогто не робило такого враження як то в Баварії. Подібне даво бачили люди в Данцигу в р. 1861.

**Муссолінія.** Для 1-го травня італійський президент міністрів, Муссоліні, брав участь у великім святі, що відбулося в місті Камтаджроне на острові Сицилії. Місто то називається на «Муссолінія». Кажуть, що горожани того щастя постановили перезвати його так тому, що в нім прийшли на сіт найважливіші противники фашизму (політичний рух, якого провідником є Муссоліні), а іменно: Дон Стурпо, один з провідників сторонництва пополярів, а другий італійський соціаліст Веллі. Містечко то має близько 50,000 мешканців.

**Живий покійник.** Одному Французові, що називається Фолесті, трапилася така пригода. В часі світової війни, на початку 1914 року він був ранений, а потім як інвалід звільнений з війська. Недавно Фолесті в якихось купецьких сироватах завадружав в тій стороні де воював і наяву в то місце, де був ранений. Відвідав там воєнний цвинтар. І на велике своє здивовання знайшов там гріб, на якому, на дерев'яному хрестику було написане на табличці його ім'я і називисько, дата зродження, полк до якого належав.. Не було сумніву, що то він сам. Не маючи охоти мати своє могили вже за життя довіс про цей випадок військовим властям.

**XTO** з наших передплатників не хоче бути послідним той спішиться з висилкою передплати на май і червень то є до кінця II кварталу.

За пару днів висилаємо портрет Івана Франка, хто до того часу не пришле передплати і не

вирівняє всіх залегостей, то висилку часопису збережимо.

На кредит не можемо давати бо все мусимо платити згори. Тож спішиться, щоб не було пізно.



**ПОЧТА!**

Пилип Павлюк: Вірш прийшов за пізно.

I. T. Самбір: Вірші прийшли після зложення святочного числа.

B. Бистрій: «Скажіні Індіки» йде в слід. числі. Просимо ще і ще.

Клюс Н. Слабе по формі. Не піде

## Біржевий перегляд.

### Грошева біржа.

Львів, 6. V. 1924.

Амер. дол. 9,300—9,350,000, одинки і двійки на рівні з іншими ам. дол., канад. дол. 8,800,000—8,850,000, Кр. 278,000, фран. фр. 580,000, франки швайц. 1,630,000, фунт штерл. 40,300,000—40,500,000. Фр. бельг. 470,000. — Ліри 400,000. Ліс 49—50,000. Австр. кор. 134.

Золото: 20 кор. 39,000—40,000,000, 20 фр. 37,500,000, 10 рублів 47,000,000.

Срібло: кор. 650,000, 5 кор. 3,500,000, фльор. 1,700,000, рублі 2,500,000 копійки за рубль 800,000.

### Збіжкова біржа.

Львів, 6. V. 1924.

Кр. пшениця з 1923, 38.—39,000,000. Жито з 1923, р. 23.—24,000,000. Броварняні ячмінь з 1923 22.—24,500,000.— Овес з 1923, р. 22.—23,000,000. Горох підсніжний 19,000—21,000,000. Горох Вікторія 60,000,000 міл. Пшенична мука 40%, O 78,000,000, 55% 1—57,000,000, 70% 4 37,000,000. Житня мука 60%, 49,000,000, 70%, 42,500,000. Гречана каша 64,000—65,000,000. Фасоля біла 00—00,000,000. Фасоля красна 00—00,000,000.

— Ціни розуміються за 100 kg без споживчого податку. Місце, стація зарадовання.

#### Ринок.

Хліб 1 кг. 500,000, м'ясо волове 3,000,000 скинче 2,800,000, теляче 1,600,000, солонина 600,000—3,400,000, сало 3,600,000, смалець 3,400,000 масло десерове 9,000,000, масло кухонне 7,500,000, сир 1,8—2,000,000 яйця 1 шт. 150,000, сметана 1 літра 2,000,000, молоко 600,000, 1 кг. меду 3,000,000, бураки 1 гк. 250,000, цибуля 350,000, устриця 1 головка 100,000, яблока 1 кг. 1,500—2,000,000, курка від 7,000—10,000,000, качка 8,000—12,000,000, гуска 18,—20,000,000.

**Все і всюди покликайтесь на оголошення в „Новому Часі“!**

## ОГОЛОПЕННЯ.

**НОТИ** до співу й на оркестру, мішані й мужські хори, висилає: Музична Накладня ТОРБАН, Львів, вул. Осолінських 6.

**Миляра** фахового з свідоцтвом, і рекомендаціями пошукується під добрими услівіми. — Зголослення письменно до Адм. „Нового Часу“ під „Миляр“.

## Випродажа

ріжних електричних ламп о 50% дешевше від торгових цн

**ФАСЛЕР,**  
Львів, Сикстуська 29.

Жарівки ощаджуючі електричну струю по 1,500,000 мп.



## Кооперативний Курс

для абсолювентів середніх та вищих шкіл, для абсолювентів шкіл торговельних і для всіх тих хто має загальне образование, уладжус Красний Союз Ревізійний у Львові. Курс триватиме шість тижнів. О принятті на курс зголосуватися в бюрі Кр. Союза Ревізійного при вул. Домініканській ч. II, II п. від год. 11—12 (в будні дні) до 12. мая ц. р. Отворення курсу в четвер дня 15. мая ц. р. о год. 3½ з полуночі.

**Субота 10. V. 1920.**

**Великий Весняний**

## РАВТ

„Українського Правничого Тов-а“

у великій салі „Народного Дому“. — Початок о год. 22. — Вступ за поіменними запрошеннями, які можна дістати в Книгарні Наук. Тов. ім. Шевченка.

## Зі спорту.

Вісти з Українського змагового Союза".

І Мічеві змагання за мистецтво I. кл. При остаточному усталенні программи на 1924. р. рішила Спортова Рада У. З. С. на своїх засіданнях з дня I. ц. ж., що участь у змаганнях за мистецтво I. кл. візьмут три дружини: „Беркут“ — Перемишль, „Буй-Тур“ — Станиславів, „Україна“ — Львів. Речинці змагань такі:

11. 5. „Україна“ — „Беркут“, Львів.

18. 5. Буй-Тур — „Беркут“, — Перемишль.

25. 5. „Буй-Тур“ — „Україна“, Станиславів.

#### Відплатні.

1. 6. „Беркут“ — „Україна“, Перемишль.  
8. 6. „Беркут“ — „Буй-Тур“, Станиславів.  
22. 6. „Україна“ — „Буй-Тур“, Львів.

Курс суддів розпочиняється дін 6. травня ц. р. о 8-ї год. вечором в домівці „Сокола-Батька“ при вул. Руській ч. 20. Зголослення припадає щодня від год. 4—6 пополі.

## Заявляю,

що обиду заподіяну п. Таркови Максимови дін 17. IV. ц. р. відкладую з глибоким жалем. В доказ цього складаю 5 дол. на „Рідину Школу“ у Львові.

Відень, в квітні 1924.

Іван Онишкевич.



Передвоєнної якості дзвони, ризи і всіляку церковну утвар, образи (св. свящ. Йосафата), евангелія, гуцульські різьби і т. д. — поручас

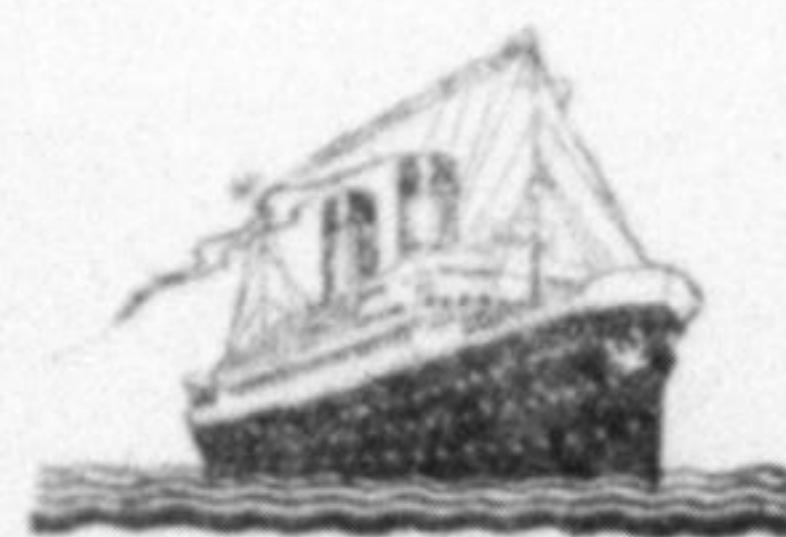
## „ДОСТАВА“ у ЛЬВОВІ

Бюро і робітня: **Домініканська 11**

**ЛЬВІВ,**  
Руська 20.

Склад церковних речей:

**ПЕРЕМИШЛЬ,**  
Ринок 23.



**Львів**

пл. Більчевського 1.  
(ріг: Городецької ч. 77-2)

Найвигідніша, найшвидша та найбезпечніша переправа до  
**Бразилії і Аргентини**

**Абфідавітів не треба!**

Смачний і обильний харч. Ціна картки 75 долярів. Загорнич-  
ний пашпорт 25 зол. польських.

Найдокладніших порад в справі виїзду одержите як устно так письменно  
і то безплатно кождочасно в наших бюроах

**Королівсько-Гонконгський Лойд**

**Тернопіль**  
вулиця З-Мая  
ч. 9.

## До відома дяків!

Для 12. мая 1924 відбудуться Загальні збори „Ток. Салютомочі Дяків” у Львові в салі „Національного Дому” о год. 10-ї рані.

Порядок нарад:

- 1) О год. 8-ї Служба Божа в церкві Преображенській.
- 2) О год. 10-ї Збори.
- 3) Справоздання з дотепершньої діяльності.
- 4) Справоздання контролюючої Комісії.
- 5) Справа основання кооперативу землев. Вибір Видавця.
- 6) Внески і запити.

Пробіться о вибір відпорушиків дяківських на Зборі во місці статутів, як також о найбліжнішу участь всіх дяків. Справи для нас дуже важні.

За Видавця: 1-3

Ін. Іванович  
секретар  
ін. Евген Дудкевич  
голова.

**„ДИНАМО“**

КОНЦЕС. ПІДПРИЄМСТВО

ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНЕ І МЕХАНІЧНЕ

ЛЬВІВ, КОПЕРНИКА ч. 16.

Електрифікує: міста, села, тартаки, горалені, візни власними машинами.

Відділ електромеханічний для будови розвальні таблички, направа різних машин і електричних пристріїв.

Найменше джерело для закупу різних електрических матеріалів підшорки, загр. фірм, бічні зажими, жарівки.

Ціни під кишториси на жадання.

**СТАЛА ВИСТАВА МАШИН**  
ЛЬВІВ, вул. КОПЕРНИКА 16.

ПОСІДАС СТАЛО ВСІКІ МАШИНИ  
ПО КОНКУРЕНЦІЙНИХ ЦІНАХ.

Для млинів, тартаків, горалені, рільництва, металевого і деревного промислу, самоходи особливі і тяглові, повози і люксусові карети, — Динамо-машини. Мотори. — Сильники ронні, ссучо-газові і газетові, кишториси і дієнічна ПОРАДА на жадання. — ДОСТАВА СЕЙЧАС.

**ВАЖНЕ ДЛЯ ПРОМИСЛУ  
І РІЛЬНИЦТВА:**

Електричні сильники „ЕЛЬМО”, даються примінити до кожної машини в рільництві і промислі.

Січарі, льокомобілі, молотильні, віноградні і начітні сильники, агрегати, трансмісії. Будова млинів, тартаків і горалені. Найсолодніше доставляє:

**СТАЛА ВИСТАВА МАШИН**  
ЛЬВІВ, вулиця КОПЕРНИКА 16.

**ІНІС**

**МІЖНАРОДНЕ  
ТОРГОВЕЛЬНЕ І ПРОМИСЛОВЕ ТОВ.**  
ТОВ. з ОБМ. ПОР.

ДОСТАВЛЯЄ ЗІ СКЛАДУ У ЛЬВОВІ

Комплектні урядження млинів, ВАЛЬЦІ „ДАВЕРІО“ Шіріх, ЛУЩАРКИ „МАРС“ патент „КАСПАР“, ориг. швейцарську газу марки „РАЙФ ФРАНК“, ТУРБІНИ Франціса, мотори ДІСЛЯ, льокомобілі і т. п.

**ЛЬВІВ,**

ПОДЛЕСКОГО 8/II.

ТЕЛЕФОН 413, 1236 і 1086.

Телегр. адр. „ІНІС-ЛЬВІВ“.

52

### Передплата:

В краю з поштовою пересилкою **місячно 1 зол. 40 срібників (гроши)** (2 міл. 521 тис.). — або їх рівновагість в іншій валюті. — Для всіх загорничих країв річно 4 ам. до передплати. — З Англії, Франції, Німеччини, Австрії, Чехословаччини і т. д. приймається найменше чвертьрічну передплату.

### Гроши:

З краю належить посыпти поштовими переказами або чеками Почтової Каси Ощадності ч. 152.004. — Заграниці порученими листами на нашу адресу або: Земельний Банк Гіпотечний, Львів, вул. Підвальна ч. 7, з вказаним: Для „Нового Часу“.

### Оголошення:

В рубриці оголошень: ціла сторінка коштує 70 зол. лих. 38 зол., — 20 зол., 1/2 частина висоти — 5 грошей (сторінка має б. шістьдесят анонсів). — **ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ:** Від однієї анонсової шапельти 1 тис. всі оголошення в рівні 50% дорожчі. За одно слово або його місце 3 гроши. Складати з горючкою сейчас по оказанню доводового примірника.